**ПРИЛОЖЕНИЕ**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **№ п/п** | **Латинский фразеологизм** | **Русский перевод** | **Анатомический термин** |
| 1. | Ab imo pectore. | С полной искренностью, от души. | pectus |
| 2. | **Ad unguem.** | До ноготка, до точности. | unguis |
| 3. | **Aliena vitia in oculis habemus, а tergo nostra sunt.** | Чужие пороки у нас на глазах, наши - за спиной. | oculus, tergo |
| 4. | Amor, ut lacrima, ab oculo oritur, in cor cadit. | Любовь, как слеза, из глаз рождается, на сердце падает. | lacrime, cor |
| 5. | Animus in pedes decidit. | Душа в пятки ушла. | pes |
| 6. | Ante barbam doces senes. | Ещё борода не выросла, а ты стариков учишь. | barba |
| 7. | А pedibus usque ad caput. | С ног до головы. | pes, caput |
| 8. | Barba crescit, caput nescit. | Борода растёт, голова не умнеет. | barba, caput |
| 9. | Barba tenus sapiens. | Мудрый только бородой (по бороде). | barba |
| 10. | Camelus desiderans cornua, etiam aures perdidit. | Верблюд, стремясь приобрести рога, утратил даже уши. | auris |
| 11. | Chirurgus mente prius et oculis agat, quam armata manu. | Пусть хирург прежде действует умом и глазами, а затем – вооруженной (скальпелем) рукой. | oculus, manus |
| 12. | Claude os, aperi oculos. | Закрой рот, открой глаза. | os, oculus |
| 13. | Consuere alicui os. | Зашивать кому-то рот. | os |
| 14. | Cor plumbeum. | Черствое сердце. | cor |
| 15. | Cornix cornice nunquam oculum effodit. | Ворон ворону никогда глаз не выклюет. | oculus |
| 16. | Corpus delicti. | Состав преступления; вещественное доказательство. | corpus |
| 17. | Corpus sine spiritu cadaver est. | Тело без души труп. | corpus |
| 18. | Cujus regio, ejus lingua. | Чья страна, того и язык. | lingua |
| 19. | Difficilem oportet aurem habere ad crimina. | Нужно иметь тугое ухо к обвинениям. | auris |
| 20. | Do manus. | Даю руки, т.е. ручаюсь. | manus |
| 21. | Ex lingua stulta veniunt incommode multa. | От неразумного языка приходит много бед. | lingua |
| 22. | Ех oribus parvulorum. | Устами младенцев. | os |
| 23. | Ех ungua leonem cognoscimus, ех auribus asinum. | Льва узнаем по когтям, а осла – по ушам. | unguis, auris |
| 24. | Favete linguis. | Помолчите; придержите языки. | lingua |
| 25. | Gladius ferit corpus, animos oratio. | Меч поражает тело, а слово душу. | сorpus |
| 26. | Homines amplius oculis, quam auribus credunt. | Люди больше верят глазам, чем ушам. | oculus, auris |
| 27. | Inter os atque offam multa intervenire potest. | Между куском и ртом многое может случиться. | os |
| 28. | Ipsum sibi asciam in crus impingere. | Самому себе вогнать топор в ногу. | crus |
| 29. | Labor corpus firmat. | Труд укрепляет тело. | сorpus |
| 30. | Lacrimae nihil profuturae. | Слёзы ничем не помогут. | lacrime |
| 31. | Lupi fauci manum ne committe. | Не суй руку в пасть волку. | manus |
| 32. | Lupus pilum mutat, non mentem. | Волк меняет шкуру, но не нрав. | pilus |
| 33. | Magister artis ingeniique largitor venter. | Учитель искусства и поощритель вдохновения – желудок. | venter |
| 34. | Manu propria. | Собственноручно. | manus |
| 35. | Manus manum lavat. | Рука руку моет. | manus |
| 36. | Mel in ore, verba lactis, fel in corde, frauos in factis. | Мёд на языке, молоко на словах, желчь в сердце, обман в деле. | os, cor |
| 37. | Mens sana in соrроrе sano. | В здоровом теле – здоровый дух. | corpus |
| 38. | Milvo volanti ungues resecare posse. | Быть способным коршуну на лету обрезать когти. | unguis |
| 39. | Multae manus onus levant / levius reddunt. | Много рук облегчают / делают более лёгкой тяжесть. | manus |
| 40. | Oculi avidiores sunt, quam venter. | Глаза более жадные, чем живот. | оculus, venter |
| 41. | Oculis magis habenda fides, quam auribus. | Глазам следует больше доверять, чем ушам. | oculus, auris |
| 42. | Osse caret glossa, quandoque tamen terit ossa. | Язык не имеет кости, однако иногда растирает кости. | os, glossa |
| 43. | Pallida mors aequo pulsat pede pauperum tabernas regumque turres. | Бледная смерть той же ногой стучит в хижины бедных и дворцы царей. | pes |
| 44. | Paro lupi lenti praebentur fercula denti. | Когда на волка лень нападает, редко ему на зуб попадает. | dens |
| 45. | Pes gradiens crescit, cornix residendo famescit. | Нога растёт от хождения, ворона голодает от сидения. | pes |
| 46. | Plenus venter nоn studet libenter. | Полное брюхо к ученью глуxo. | venter |
| 47. | Plus vident oculi quam oculus. | Два глаза видят больше чем один. | oculus |
| 48. | Primoribus labris attingere aliquid. | Коснуться чего-либо кончиками губ. | labrum |
| 49. | Pugnis et calceis, unguibus et rostro. | Кулаками и ногами, когтями и клювом. | unguis |
| 50. | Quod capita, tot census. | Сколько голов, столько и мнений. | caput |
| 51. | Quod clausum in pectore, hoc in lingua promptum habeo. | Что скрыто на сердце, то явно имею на языке. | pectus, lingua |
| 52 | Quod in corde sobrii, id est in lingua (in ore) ebrii. | Что на сердце у трезвого, то на языке у пьяного. | cor, lingua |
| 53. | Quod non videt oculus, cor non dolet. | Чего не видит глаз, о том сердце не печалится. | оculus, cor |
| 54. | Sero venientibus ossa. | Поздно приходящим – кости. | os |
| 55. | Si quis amat piscem, debet sua crura madere. | Если кто любит рыбу, он вынужден замочить свои ноги. | crus |
| 56. | Sine labore non erit panis in ore. | Без труда не будет хлеба во рту. | os |
| 57. | Sinistro pede assurgere. | Вставать с левой ноги. | pes |
| 58. | Sudore et sanguine. | Потом и кровью. | sudor, sanguis |
| 59. | Sursum corda! | Выше голову! | cor |
| 60. | Ubi dolet, ibi manus adhibemus. | Где болит, туда руки протягиваем. | manus |
| 61. | Ubi multa capita, ibi nullum consilium. | Где много голов, там мало проку. | caput |
| 62. | Ulcera animi sananda magis,quam corporis. | Душевные раны лечатся труднее телесных. | corpus |
| 63. | Unum habemus os et duas aures, ut minus dicamus et plus audiamus. | Мы имеем один рот и два уха, чтобы меньше говорить и больше слушать. | os, auris |
| 64. | Utraque mundatur, dump palma palma lavatur. | Обе руки становяться чистыми, когда рука руку моет. | palma |
| 65. | Venter cibi avidus praecepta non audit. | Голодный желудок не слушает наставлений. | venter |
| 66. | Vincula da linguae vel tibi vincla dabit. | Свяжи язык, иначе он тебя свяжет. | lingua |